

DRAADLOZE KRUIMELDIEF

DF001



DIFFEY

 HANDLEIDING..... P02

 MANUAL..... P14

 MANUEL..... P26



BEDANKT!

We willen je bedanken voor je aankoop
& vertrouwen in ons product.





INHOUDSOPGAVE

Waarschuwing & veiligheidsmaatregelen	04
Productoverzicht	05
Hoofdfuncties	06
Accessoires	08
Algemeen gebruik	10
Opladen	10
Onderhoud	11
Technische specificaties	12
Voorkomende storingen en oplossingen	13

WAARSCHUWING & VEILIGHEIDSMATREGELEN

1. Gebruik het apparaat onder normale omstandigheden. Het is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik of voor bijvoorbeeld de binnenzijde van uw voertuigen.
2. Laat het apparaat niet ongebruikt aanstaan.
3. Zorg altijd voor ouderlijk toezicht bij gebruik van het apparaat door kinderen
4. Zuig geen brandende items op (bijv. sigaretten of as).
5. Zuig geen grote of scherpe producten op (bijv. glas of spijkers).
6. Zuig geen explosieven of brandbaar materiaal op (bijv. alcohol).
7. Zuig geen grote hoeveelheden vloeistof op, het apparaat is enkel bedoeld voor kleine hoeveelheden vocht.
8. Zuig geen reactieve vloeistoffen op (oplosmiddelen, reinigingsmiddelen, etc.).
9. Zorg altijd voor zorgvuldig gebruik om de levensduur te verlengen. Volg hierbij zo veel mogelijk de instructies in deze handleiding.
10. Repareer het product niet zelf. Bij het openschroeven van het apparaat komt de garantie te vervallen.
11. Verwijder de interne batterijen alleen bij het afvoeren van het apparaat. Stel deze batterijen nooit bloot aan hoge temperaturen en raak in geval van lekken nooit het vloeistof aan.

LET OP! Als de vloeistof in contact komt met de huid, was deze dan onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact met de ogen komt, spoel ze dan onmiddellijk met schoon water gedurende minimaal 10 minuten en zoek medische hulp.

PRODUCTOVERZICHT

Bij aankoop worden de volgende componenten aangeleverd:

1. Kruimeldief
2. Opbergtas
3. Smalle mondstuk
4. Borstel mondstuk
5. Stofzuigslang
6. Zuigmond opzetstuk
7. Hoofd opzetstuk
8. USB oplaadkabel
9. Handleiding



HOOFDFUNCTIES

De kruimeldief bevat de volgende hoofdfuncties:





Input voor het opladen van de kruimeldief.



LED-verlichting voor extra goed zicht tijdens het schoonmaken van donkere plekken.

ACCESSOIRES

Het gebruik van de accessoires zorgt voor een totaalpakket aan mogelijkheden. De opzetstukken kunnen als volgt worden gebruikt:

01



Smalle mondstuk

Het smalle mondstuk is perfect voor kieren en gaten. Gebruik hem bijvoorbeeld voor het schoonmaken van de bank of naast de autostoel. Deze zuigmond kan direct op de kruimeldief worden bevestigd of op de stofzuigslang voor een extra groot bereik

02



Zuigmond opzetstuk

Het zuigmond opzetstuk is bedoeld als tussenstuk voor de bevestiging van de zuigmond op de stofzuigslang.

03



Hoofd opzetstuk

Het hoofd opzetstuk is bedoeld als eerste opzetstuk waarbij de stofzuigslang kan worden bevestigd op de kruimeldief.

04



Borstel mondstuk

Perfect voor het verwijderen van haren, stof of vuil van o.a. meubels of tapijten. Ook deze zuigmond kan direct op de kruimeldief worden bevestigd of op de stofzuigslang voor een extra groot bereik

05



Stofzuigslang

Ideaal voor het verlengen van uw kruimeldief bij gebruik op slecht bereikbare plekken. Tevens is deze te combineren met beide zuigmonden.

ALGEMEEN GEBRUIK

1. Zorg ervoor dat de kruimeldief volledig is opgeladen. Voor instructies met betrekking tot het opladen wordt u doorverwezen naar de bijbehorende kop 'opladen'.
2. Zet de kruimeldief AAN door de AAN/UIT-schakelaar te gebruiken. Indien nodig kunt u de LED verlichting gebruiken door eenmaal op de meest achterste knop te drukken.
3. Om het effect van de kruimeldief te vergroten kunt u verschillende opzetstukken gebruiken. Voor meer informatie met betrekking tot het gebruik van de opzetstukken wordt u doorverwezen naar de bijbehorende kop 'Accessoires'.
4. Wanneer u klaar bent met stofzuigen of wanneer de stoftank vol zit kunt u gebruik maken van de ontgrendelknop om de stoftank te ontgrendelen om deze vervolgens te legen. Verwijder hierbij eerst de stoffilter uit de stoftank. Voor de beste zuigkracht wordt aangeraden ook de stoffilter uit te blazen. Voor meer informatie met betrekking tot het schoonmaken wordt u doorverwezen naar de bijbehorende kop 'Onderhoud'.

OPLADEN

1. Voor het opladen steekt u de adapter altijd eerst in de kruimeldief. Vervolgens gebruikt u de USB-oplader om hem op te laden via een stopcontact of uw laptop/pc.
2. Wanneer de kruimeldief wordt opgeladen is het lampje op de USB-oplader rood. Wanneer de kruimeldief volledig is opgeladen verandert dit lampje naar groen.
3. Het opladen duurt ca. 3-4 uur waarna de kruimeldief ca. 15-30 minuten meegaat. Dit is afhankelijk van een aantal factoren waaronder het gebruik van de LED verlichting.
4. Laad het product elke 2 maand volledig op, ook al wordt hij niet gebruikt.

WAARSCHUWING!

1. Gebruik de kruimeldief nooit wanneer deze wordt opgeladen.
2. Laad de accu alleen op onder de juiste omstandigheden (0 tot 45 graden Celsius). Opladen bij extreme kou of hitte kan schade veroorzaken aan de accu.
3. Trek nooit aan de kabel, maar aan de stekker bij het loskoppelen van het apparaat na het opladen.
4. Zorg altijd voor droge handen bij het gebruiken van de kruimeldief en de oplaadkabel.

ONDERHOUD

- Gebruik een zachte, vochtige en schone doek om de stofzuiger te reinigen. Reinig het stofreservoir met water en droog het voor gebruik.
- Spoel de stoftank enkel met water, geen sterke reinigingsmiddelen, olie of brandbare producten. De stoftank is niet geschikt voor de vaatwasser.
- Bij vermindering van zuigkracht kunt u het filter reinigen door middel van water of door te blazen. Een andere optie is door een kleine zachte borstel te gebruiken om het stof en vuil te verwijderen. Laat na reinigen met water het filter goed drogen voor een optimale zuigkracht.
- Open het apparaat nooit zelf. Hierdoor kunnen er mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Materiaal:	ABS
Kleur:	Zwart
Batterij:	3 x 2000 mAh Lithium Batterij
Gebruikstijd:	15-30 min
Zuigvermogen:	120 W
Zuigkracht:	10.000 Pa
Geluidsniveau:	<75 dB
Voltage:	13,1V
Gewicht:	0,86kg
Formaat	35,8 x 10,5 x 9,6 cm

VOORKOMENDE STORINGEN EN OPLOSSINGEN

STORING	MOGELIJKE OPLOSSING
Weinig zuigkracht	Laad accu volledig op.
	Blaas het filter schoon of maak het filter schoon met gebruik van water. Laat na gebruik van water het filter geheel opdrogen.
Apparaat werkt niet	Zorg dat de accu volledig is opgeladen.
	Zorg dat u de deze handleiding volledig leest.
De slang past niet op de andere opzetstukken	Dit kan de eerste keren voorkomen. Na een aantal keer gebruiken zal dit zich echter vanzelf oplossen door het soepel worden van het materiaal.



THANK YOU!

We would like to thank you for your purchase and trust in our product.





TABLE OF CONTENTS

Warning and Safety Measures	16
Product Overview	17
Main features	18
Accessories	20
General use	22
Charging	22
Maintenance	23
Technical specifications	24
Common malfunctions and solutions	25

WARNING AND SAFETY MEASURES

1. Use the device under normal circumstances. It is intended solely for household use or for use, for example, inside your vehicles.
2. Do not leave the device unused while it is turned on.
3. Always supervise children when they use the device.
4. Do not vacuum up burning items (such as cigarettes or ashes).
5. Do not vacuum up large or sharp objects (such as glass or nails).
6. Do not vacuum up explosives or flammable materials (such as alcohol).
7. Do not vacuum up large amounts of liquid, as the device is only
8. intended for small amounts of moisture.
Do not vacuum up reactive fluids (solvents, cleaning agents, etc.).
9. Always handle the device with care to extend its lifespan.
Follow the instructions in this manual as much as possible.
10. Do not attempt to repair the product yourself. Opening up the device voids the warranty.
11. Only remove the internal batteries when disposing of the device. Never expose these batteries to high temperatures and never touch the fluid in case of leaks.

WARNING! If the fluid comes into contact with the skin, immediately wash it off with water and soap. If the fluid comes into contact with the eyes, rinse them immediately with clean water for at least 10 minutes and seek medical help.

PRODUCT OVERVIEW

The following components are included upon purchase:

1. Handheld vacuum cleaner
2. Storage bag
3. Narrow suction nozzle
4. Brush suction nozzle
5. Vacuum cleaner hose
6. Suction nozzle attachment
7. Main attachment
8. USB charging cable
9. Manual



MAIN FEATURES

The handheld vacuum cleaner has the following main features:





The input for charging
the handheld vacuum
cleaner



LED light for extra visibility
when cleaning dark areas

ACCESSORIES

Using the accessories provides a complete range of possibilities. The attachments can be used as follows:

01



Narrow suction nozzle

The narrow suction nozzle is perfect for crevices and gaps. Use it, for example, to clean the sofa or next to the car seat. This suction head can be attached directly to the hand-held vacuum cleaner or to the vacuum cleaner hose for an extra wide range.

02



Suction head attachment

The suction head attachment is intended as an intermediate piece for attaching the suction head to the vacuum cleaner hose.

03



Main attachment

The main attachment is intended as the first attachment, where the vacuum cleaner hose can be attached to the handheld vacuum cleaner.

04



Brush suction nozzle

Perfect for removing hair, dust, or dirt from furniture or carpets. This suction head can also be attached directly to the handheld vacuum cleaner or to the vacuum cleaner hose for an extra wide range.

05



Vacuum cleaner hose

Ideal for extending your handheld vacuum cleaner for use in hard-to-reach places. It can also be combined with both suction heads.

GENERAL USE

1. Make sure the handheld vacuum cleaner is fully charged. For instructions on charging, please refer to the "Charging" section.
2. Turn on the handheld vacuum cleaner using the power on/off switch. If necessary, you can use the LED light by pressing the button on the back once.
3. To enhance the effect of the handheld vacuum cleaner, you can use different attachments. For more information on using the attachments, please refer to the "Accessories" section.
4. When you are finished vacuuming or when the dustbin is full, use the unlock button to unlock the dustbin and then empty it. First, remove the dust filter from the dustbin. For best suction power, it is recommended to blow out the dust filter. For more information on cleaning, please refer to the "Maintenance" section.

CHARGING

1. Always plug the adapter into the handheld vacuum cleaner first for charging. Then use the USB charger to charge it via a power outlet or your laptop/PC.
2. When the handheld vacuum cleaner is charging, the LED on the USB charger will be red. When the handheld vacuum cleaner is fully charged, this LED will change to green.
3. Charging takes approximately 3-4 hours, after which the handheld vacuum cleaner will last approximately 15-30 minutes. This depends on several factors, including the use of the LED light.
4. Fully charge the product every 2 months, even if it is not being used.

WARNING!

1. Never use the handheld vacuum cleaner while it is charging.
2. Only charge the battery under the correct conditions (0 to 45 degrees Celsius). Charging in extreme cold or heat can damage the battery.
3. Never pull on the cable, but on the plug when disconnecting the device after charging.
4. Always have dry hands when using the handheld vacuum cleaner and the charging cable.

MAINTENANCE

- Use a soft, damp, clean cloth to clean the vacuum cleaner. Clean the dust container with water and dry it before use.
- Rinse the dust tank only with water, no strong cleaning agents, oil, or flammable products. The dust tank is not suitable for the dishwasher.
- If suction power is reduced, you can clean the filter using water or by blowing. Another option is to use a small soft brush to remove dust and dirt. After cleaning with water, let the filter dry well for optimal suction power.
- Never open the device yourself, as this may result in dangerous situations.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Material:	ABS
Color:	Black
Battery:	3 x 2000 mAh Lithium Battery
Usage time:	15-30 min
Suction Power:	120 W
suction Force:	10.000 Pa
Sound Level:	<75 dB
Voltage:	13,1V
Weight:	0,86kg
Dimensions:	35,8 x 10,5 x 9,6 cm

COMMON MALFUNCTIONS AND SOLUTIONS

TROUBLE SHOOTING	POSSIBLE SOLUTIONS
Low suction power	Fully charge the battery
	Blow the filter clean or clean the filter using water. After using water, let the filter dry completely.
Device does not work	Make sure the battery is fully charged.
	Make sure you read this manual completely
The hose does not fit the other attachments	This may occur the first few times. However, after a few uses, this will resolve itself by the material becoming more flexible.



MERCI!

Nous tenons à vous remercier pour votre achat et votre confiance en notre produit.



TABLE DES MATIÈRES

Avertissement et mesures de sécurité	28
Aperçu du produit	29
Fonctions principales	30
Accessoires	32
Utilisation générale	34
Recharger	35
Entretien	36
Spécifications techniques	36
Dysfonctionnements courants et solutions	37

AVERTISSEMENT ET MESURES DE SÉCURITÉ

1. Utilisez l'appareil dans des conditions normales. Il est destiné uniquement à un usage domestique ou par exemple à l'intérieur de votre véhicule.
2. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
3. Veillez toujours à superviser les enfants lorsqu'ils utilisent l'appareil.
4. Ne pas aspirer d'objets en combustion (par exemple, des cigarettes ou de la cendre).
5. Ne pas aspirer de gros objets ou d'objets pointus (par exemple, du verre ou des clous).
6. Ne pas aspirer d'explosifs ou de matériaux inflammables (par exemple, de l'alcool).
7. Ne pas aspirer de grandes quantités de liquide, l'appareil est conçu uniquement pour de petites quantités d'humidité.
8. Ne pas aspirer de liquides réactifs (solvants, produits de nettoyage, etc.).
9. Assurez-vous toujours une utilisation soignée pour prolonger la durée de vie. Suivez autant que possible les instructions de ce manuel.
10. Ne réparez pas le produit vous-même. Le fait d'ouvrir l'appareil annule la garantie.
11. Retirez les piles internes uniquement lors de la mise au rebut de l'appareil. Ne jamais exposer ces piles à des températures élevées et ne touchez jamais le liquide en cas de fuites.

ATTENTION! En cas de contact de la substance avec la peau, laver immédiatement à l'eau et au savon. En cas de contact de la substance avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consulter un médecin.

APERÇU DU PRODUIT

Les composants suivants sont inclus à l'achat:

1. Aspirateur à main
2. Sac de rangement
3. Embout d'aspiration étroit
4. Brosse d'aspiration
5. Tuyau d'aspiration
6. Embout d'aspiration
7. Embout principal
8. USB charging cable
9. Câble de recharge USB



FONCTIONS PRINCIPALES

Le aspirateur à main a les fonctions principales suivantes:





Charge du aspirateur
à main



L'éclairage LED offre une
vue supplémentaire pour
le nettoyage des endroits
sombres

ACCESSOIRES

L'utilisation des accessoires offre un ensemble complet de possibilités. Les pièces jointes peuvent être utilisées comme suit:

01



Embout d'aspiration étroit

La pièce jointe étroite est parfaite pour les fissures et les crevasses. Utilisez-la par exemple pour nettoyer le canapé ou à côté du siège de voiture. Cette buse d'aspiration peut être fixée directement sur le aspirateur à main ou sur le tuyau d'aspirateur pour une portée accrue.

02



Embout d'aspiration

La pièce jointe de la buse d'aspiration est conçue comme une pièce intermédiaire pour la fixation de la buse d'aspiration sur le tuyau d'aspirateur.

03



Embout principal

La pièce jointe principale est conçue comme première pièce jointe où le tuyau d'aspirateur peut être fixé sur sur le aspirateur à main.

04



Brosse d'aspiration

Parfait pour éliminer les poils, la poussière ou la saleté des meubles ou des tapis. Cette buse d'aspiration peut également être fixée directement sur le aspirateur à main ou sur le tuyau d'aspirateur pour une portée accrue.

05



Tuyau d'aspiration

Idéal pour prolonger votre aspirateur à main lors de l'utilisation dans des endroits difficiles d'accès. Il peut également être combiné avec les deux buses d'aspiration.

UTILISATION GÉNÉRALE

1. Assurez-vous que le aspirateur à main est complètement chargé. Pour les instructions de charge, reportez-vous à la section «Charge» correspondante.
2. Allumez le aspirateur à main en utilisant l'interrupteur marche/arrêt. Si nécessaire, vous pouvez utiliser l'éclairage LED en appuyant une fois sur le bouton arrière le plus à l'arrière.
3. Pour améliorer l'effet du aspirateur à main, vous pouvez utiliser différentes pièces jointes. Pour plus d'informations sur l'utilisation des accessoires, reportez-vous à la section «Accessoires» correspondante.
4. Lorsque vous avez fini de passer l'aspirateur ou que le réservoir à poussière est plein, utilisez le bouton de déverrouillage pour déverrouiller le réservoir à poussière avant de le vider. Retirez d'abord le filtre à poussière du réservoir à poussière. Pour une meilleure aspiration, il est recommandé de souffler également le filtre à poussière. Pour plus d'informations sur le nettoyage, reportez-vous à la section «Entretien» correspondante.

RECHARGER

1. Pour charger l'appareil, insérez toujours l'adaptateur dans le aspirateur à main en premier. Ensuite, utilisez le chargeur USB pour le charger à partir d'une prise de courant ou de votre ordinateur portable / PC.
2. Lorsque l'aspirateur à main est en cours de chargement, la lumière sur le chargeur USB est rouge. Lorsque l'aspirateur à main est complètement chargé, cette lumière passe au vert.
3. La durée de charge est d'environ 3 à 4 heures, après quoi l'aspirateur à main durera environ 15 à 30 minutes. Cela dépend de plusieurs facteurs, dont l'utilisation de l'éclairage LED.
4. Chargez le produit complètement tous les 2 mois, même s'il n'est pas utilisé.

ATTENTION!

1. N'utilisez jamais l'aspirateur à main lorsqu'il est en cours de chargement.
2. Chargez la batterie uniquement dans des conditions appropriées (0 à 45 degrés Celsius). La charge à des températures extrêmes de froid ou de chaleur peut endommager la batterie.
3. Ne tirez jamais sur le câble, mais sur la fiche pour débrancher l'appareil après la charge.
4. Assurez-vous toujours d'avoir les mains sèches lors de l'utilisation de l'aspirateur à main et du câble de charge.

ENTRETIEN

- Utilisez un chiffon doux, humide et propre pour nettoyer l'aspirateur à main. Nettoyez le réservoir à poussière à l'eau et séchez-le avant utilisation.
- Rincez le réservoir à poussière avec de l'eau uniquement, pas de produits de nettoyage forts, d'huile ou de produits inflammables. Le réservoir à poussière n'est pas adapté au lave-vaisselle.
- En cas de diminution de la puissance d'aspiration, vous pouvez nettoyer le filtre en le rinçant à l'eau ou en soufflant dessus. Une autre option consiste à utiliser une petite brosse douce pour éliminer la poussière et la saleté. Après le nettoyage à l'eau, laissez bien sécher le filtre pour une puissance d'aspiration optimale.
- Ne jamais ouvrir l'appareil vous-même. Cela peut entraîner des situations potentiellement dangereuses.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Matériau:	ABS
Couleur:	Noir
Batterie:	3 x 2000 mAh Lithium Batterie
Temps d'utilisation:	15-30 min
Puissance d'aspiration:	120 W
Aspiration:	10.000 Pa
Niveau sonore:	<75 dB
Tension:	13,1V
Poids:	0,86kg
Dimensions:	35,8 x 10,5 x 9,6 cm

DYSFONCTIONNEMENTS COURANTS ET SOLUTIONS

DÉPANNAGE	SOLUTIONS POSSIBLES
Faible puissance d'aspiration	Chargez la batterie complètement.
	Soufflez sur le filtre pour le nettoyer ou nettoyez-le avec de l'eau. Après avoir utilisé de l'eau, laissez le filtre sécher complètement.
L'appareil ne fonctionne pas	Assurez-vous que la batterie est complètement chargée.
	Assurez-vous de lire entièrement ce manuel d'utilisation.
Le tuyau ne s'adapte pas aux autres accessoires	Cela peut se produire les premières fois. Cependant, après plusieurs utilisations, cela se résoudra naturellement avec la souplesse du matériau.







DIFFEY

CE  RoHS